

JUD Ro Jigigam Yaophi

Jud ro jigi ne khlam pha masdothek shii phriie pha zey, hanyie è awai shii migiphothek rone yao. Hì pha jigi dum shii nyie um phane, *2 Phithar* shii um pha ji ò ro, zeypho è ne thanphothek shii “Hamangkhung-aphuii è awai bran shii luang jia shii idang pha migi Chiang shii mak rek bone, lububo rek ro.”

Iiing shii um pha ji

Yaophi (1-2)

Ziig, muyua, chiih-è asi pha masdothek jongpha (3-16)

Migi shii lububo ruii pha (17-23)

Idohhè pha misia (24-25)

¹ Isu Masi ro khiao Jud, Jems ro khuiino re-è— Hamangkhung-aphuii è hanyie shii ho, chiih-è Aphuii Hamangkhung-aphuii ro miie nane Masi Isu ro ragia shii rai pho:

² Bushun, liijiing nane miie ne zab ley è nathek rog shii rai bo.

Büidiie pha masdothek

³ Gu iijiakthek wo, gu nathek shii hì zey pha ne gethek shii um pha giawo pha miyao Chiang ji shii zey chid pha now shii, jishii Hamangkhung-aphuii è awai bran shii luang jia shii idang pha migi phi pha Chiang shii mak rek bone lububo rek

pha zey phro. ⁴ Giak ne hamangkhung-aphuii oi pha bran ne hanyie de athieg pha gethek duchoi wuii ro, bran hanyie è awai ro awie pha lumuii shii khriig doh yi pha Hamangkhung-aphuii ro liijiing pha mua shii ne ithek è ikhliie rek muii ro, chiih-è gethek Masdo jia nane Ithong Isu Masi shii de snai ro. Ithek choi pha the ne buyo è jigi hà chaigjong ro.

⁵ Nathek ne hì thek zab id ro, jimagunde, gu nathek shii now yi pha yang ro khi-è-rek ne Ithong* è Israelpho shii luang jia Egyph re-è ragia rek ne noh, jishii ji pha iidoh ne migi arekpho shii ne srobro rek muii ro. ⁶ Hamangkhliiethek shii now bo hanyie è awai ro riichai shii wie arai pha thoh muii, ithek shii iliing pha igiia hà idang pha snai è joi ne ruii ro, Hamangkhung-aphuii è ji pha boh Inai shii ithek shii ne the pha ruii. ⁷ Sodom, nane Gomora chiih-è ji pha moe pha thiiigthek shii now bo, ji pha hamangkhliiethek duiine branthek blia rek chiih-è siulao shii sieng ne awie pha lumuii shii lua ne rai: Zab shii miang phriie pha duiine ithek shii ne idang pha bai pha lago shii duhug mua ro.

⁸ Hì duiine, jipha branthek shii ne miegriig pha um jipha Chiang è awaithek ro siu zea shii layog rek ro; ithek ne Hamangkhung-aphuii ro riichai shii snai, lakhung pha biisiiethek shii raipho shii de makhak-riing ro. ⁹ Hamangkhliie Michael è de hì arek ro. Michael nane Ibuii Moses ro siu

1:5 5: Mul 12:51; Ssb 14:29-30 * **1:5** 1:5: Ithong; giak jigi shii ne Isu jine Grekh re-è beng pha, Joshua duiine. **1:7** 7: Igo 19:1-24 **1:9** 9: Dan 10:13-21—12:1; Dng 12:7Iphy 34:6Zekh 3:2

shii hanyie yi phlei ne gui ramuii shii, Michael yi ibuii shii the pha lububo arek muii, “Ithong ne na shii giung rone yao!” ¹⁰ Ithek ne nyie de athieg pha makhak-riing srane mak rek; chiih-è nyie yi ithek ne ibeymuthung duiine iriie no thieg rone ji Chiang è awaithek srobro rey dun. ¹¹ Ithek shii ne nyama rum pha um, ithek ne Khain lua pha lumuii hà lua ramuii ro. Balam è rek pha duiine Ithek ne bang pha Chiang shii awaithek shii awie pha lumuii shii phi muii. Ithek ne Khora gidieg rek pha duiine gidieg rek, chiih-è ithek de ai duiine srobro rey muii ro. ¹² Nathek ro michie pha ishak shii awopho nane ziig oi pha brantek wuii phane nyielei izea miak um pha duiine ro. Ithek ne awaithek shii now bie ne rai phro. Ithek ne hasam rog shii sakhamiing thab pha duiine ro, Jishii haphie ne aphie ro. Ithek ne hingmuii pha iiriingthek è laziung sieng ne iy dun ro, chiih-è iwoi woi pha ishak shii de awoi pha hingmuii duiine ro. ¹³ Ithek ne khamuii pha khashao gang duiine ro, ithek ro awo pha blia duiine doh yi ro. Ithek ne mahaw pha dadiang duiine ro, hanyie shii ne Hamangkhung-aphuii è jam igiia pha iliing hà idang pha ithua khriig rab ne ruii.

¹⁴ Hì ne Adam re-è riing miley† pha Enokh ro, hanyie yi buyo hìpha Chiang ithek shii chaig rekjong ro: “Ithong yi bajo itham So hamangkhli-iethek rog zab shii wuii ruii phro ¹⁵ chiih-è zab hamangkhung-aphuii oi pha rek pha blia chiih-è

1:11 11: Igo 4:3-8Ssb 22:1-35Ssb 16:1-35 **1:14** 14: Igo 5:18,21,24
† **1:14** 14: Damiley: Hì pha sasab ne Igobi è iidohè nyimanyi shii lao hìpha miley beng pha ne Adam shii Enokh re-è jao ro.

hamangkhung-aphuui oi pha layogthek è rum pha miyaogamthek airo gidieg yao, jithek shii ne chua srane ithek lakhung shii the ruii phro!”

¹⁶ Ji pha brantheek ne idang miishiiy chiih-è gai shii the pho ro; ithek ne awaithek ro awiepha è yang pha ji shii lua ro; ithek ne awaithek ro lumuii khia pha chiih-è awaithek chung nyigodog rek ne gai shii khinrin rek.

Muyung nane phriiethek

¹⁷ Ji-magunde gu iijiiakthek, buyo Ithong Masi Isu ro guaphasamoythek re-è nathek shii yaojong jithek shii now bo. ¹⁸ Ithek è nathek shii yaojong, iidohè pha ishak thog magey shii nathek shii siakjo rek pha brantheek dong ruii, hanyie yi awai ro hamangkhung-aphuui oi pha michid shii lua ro. ¹⁹ Ji pha brantheek ne yoh che ruii pho ro, ithek ne ziiig michid è zud ro, chiih-è ragung oi pha brantheek ro. ²⁰ Jimagunde gu iijiiakthek, nathek yi nawaithek shii ne bajo zai pha so migi shii rung ne rab rai bo. Ragung So pha blu è misiasia bo, ²¹ chiih-è nawaithek shii Hamangkhung-aphuui ro miie jihà rai bo nyieliieshii nathek Ithong Isu Masi ro bushun nane idang pha chai choi pha khan ramuii ro. ²² Hanyie è than um shii bushun rek bo, ²³ chiih-è gai shii bai iliing è iidoh khia srane ragia rek bo, chiih-è rum pha rog gai shii bushun doh yi bo, ithek ro yungthek shii layog rek yang pha ji miak pha jishii khiijai bo.

Chiong pha misia

²⁴ Hanyie yi nathek shii chiih pha jihà gak mua pha um, chiih-è nathek shii ichiig oi pha rab srane

airo biisiethék pha moe hà lubo re-è yie ruii.
²⁵ Gethek ro ragia Hamangkhung-aphuui ji bie,
aishii ne gathek ro Ithong Isu Masi re-è, biisiie,
saja shii ilab, bluthek, nane riichai phiang-phiang
chiih-è thuh chiih-è idang è de idang pha airo rey
bo! Amen.

Iwo Surua Mua Wie Pha Bible
The Holy Bible in the Bugun language of India, first
Bible translation

copyright © 2023 The Word for the World International

Language: Kho (Bugun)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

The New Testament in Bugun
published as

IWO SURUA
Mua Wie Pha Bible

The Word For The World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

02eb8fa0-132d-5640-b9e8-5b17ef13756c